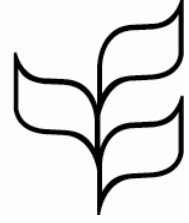




Distr.: General
16 December 2023

Arabic
Original: English

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية
والتقنية والتكنولوجية

الاجتماع السادس والعشرون

نيروبي، 13-18 مايو/أيار 2024

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت*

الشؤون التنظيمية: انتخاب أعضاء المكتب،

وإقرار جدول الأعمال، وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت المشروح

مقدمة

- 1- سيعقد الاجتماع السادس والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في نيروبي، من 13 إلى 18 مايو/أيار 2024. وسيبدأ تسجيل المشاركين في الساعة 10:00 صباحاً يوم 12 مايو/أيار 2024.
- 2- وأنشئت الهيئة الفرعية بموجب المادة 25 من اتفاقية التنوع البيولوجي. وبالإضافة إلى ذلك، ينص بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، في مادته 27، على أنه يجوز لأي هيئة فرعية تنشئها الاتفاقية أو تنشأ بموجبها أن تخدم بروتوكول ناغويا. وبالمثل، ينص بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية في مادته 30 على أنه يجوز لأي هيئة فرعية تنشئها الاتفاقية أو تنشأ بموجبها أن تخدم بروتوكول قرطاجنة، إذا قرر ذلك مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة.
- 3- والغرض من هذه الوثيقة هو تيسير الأعمال التحضيرية للاجتماع من جانب الأطراف والمراقبين.

البند 1

افتتاح الاجتماع

- 4- سيُفتتح الاجتماع في الساعة 10:00 صباحاً يوم 13 مايو/أيار 2024. وسيدلي ببيان رئيس الهيئة الفرعية والأمين التنفيذي.

البند 2 الشؤون التنظيمية

انتخاب أعضاء المكتب

- 5- عقب الانتخابات التي عقدت في الاجتماعين الرابع والعشرين والخامس والعشرين للهيئة الفرعية والجزء الثاني المستأنف من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف، الذي تم فيه انتخاب رئيس جديد للهيئة الفرعية، سيكون تشكيل مكتب الاجتماع السادس والعشرين للهيئة الفرعية كما يلي: سينكا بارودانوفيتش (البوسنة والهرسك)، الرئيسة؛ وجان برونو ميكيسا (غابون)؛ وكينيث أويسيب (ناميبيا)؛ وبلال قطيشات (الأردن)؛ وجاهيدول كبيرري (بنغلاديش)؛ وتاولانت بينو (ألبانيا)؛ وجان بليسنيك (تشيكيا)؛ وأريا سانت لوييس (غرينادا)، مع فرانسيس ريبس بولانكو (الجمهورية الدومينيكية) كبديل لبروتوكول ناغويا؛ وماريلا كانيبا مونتالفو (بيرو)؛ ومارينا فون فايسنبرغ (فنلندا)؛ وسكوت ويلسون (كندا)، ومع جين سترافورد (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) كبديل لبروتوكولي قرطاجنة وناغويا.
- 6- ومن أجل ضمان الاستمرارية من خلال فترات العضوية المتداخلة داخل المكتب، ستنتخب الهيئة الفرعية خمسة أعضاء جدد للعمل في المكتب لفترة تبدأ في نهاية اجتماعها السادس والعشرين وتنتهي في ختام اجتماعها الثامن والعشرين، ليحلوا محل الأعضاء من تشيكيا، وفنلندا، وغابون، والأردن، وبيرو.
- 7- وسيُنتخب أحد أعضاء المكتب للعمل كمقرر للاجتماع بناء على توصية من المكتب.

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- 8- أعدت الأمانة جدول الأعمال المؤقت للاجتماع السادس والعشرين للهيئة الفرعية بالتشاور مع المكتب.¹
- 9- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في جدول الأعمال المؤقت لإقراره والموافقة على تنظيم العمل المقترح (المرفق الأول).
- 10- وسيتم النظر في كافة بنود جدول الأعمال في جلسات عامة. وسيتم عرض بنود مختارة من جدول الأعمال من خلال تقديم عرض عن العمل المنجز عملاً بمقررات مؤتمر الأطراف ومع مراعاة الخبرة المكتسبة في الاجتماعات السابقة للهيئة الفرعية.²
- 11- وترد قائمة بوثائق ما قبل الدورة للاجتماع في المرفق الثاني.

البند 3

إطار الرصد لإطار كونيمنغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي

- 12- اعتمد مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره [5/15](#)، إطار الرصد لإطار كونيمنغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي. وفي المقرر نفسه، قرر أنه سينظر، في اجتماعه السادس عشر، في استعراض إطار الرصد من أجل الانتهاء من وضعه

¹ في اجتماعه الثاني عشر، أنشأ مؤتمر الأطراف الهيئة الفرعية للتنفيذ وأشار إلى أنه ينبغي أن تضطلع كل من الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية بوظيفتها مع مراعاة أدوارهما ووظائفهما بهدف ضمان التكامل في عملهما وتجنب التداخل (انظر المقرر [26/12](#)، المرفق). وسيتم أخذ ذلك في الاعتبار بشكل كامل عند التحضير لمختلف بنود جدول الأعمال.

² سيتم وضع خطط تفصيلية بالتشاور مع المكتب وسيتم إرسالها إلى الأطراف قبل الاجتماع بفترة طويلة، إلى جانب أسماء مقدمي العروض ونطاق العروض.

وتحديد المتطلبات اللازمة لمزيد من العمل من أجل تنفيذ إطار الرصد تنفيذًا كاملاً واستعراض فعاليته. ولتحقيق هذه الغاية، أنشأ مؤتمر الأطراف أيضاً فريق خبراء تقنياً مخصصاً لمؤشرات الإطار، بولاية محددة زمنياً حتى اجتماعه السادس عشر. وتم تكليف فريق الخبراء التقنيين المخصص للمؤشرات بإسداء المشورة التقنية بشأن القضايا المتبقية وتلك التي لم يتم حلها فيما يتعلق بإطار الرصد؛ وتقديم توجيهات للأطراف بشأن استخدام المؤشرات في التخطيط والإبلاغ على الصعيد الوطني؛ وتقديم توجيهات بشأن طرق سد الفجوات الزمانية والمكانية في البيانات؛ وإسداء المشورة بشأن القدرات والفجوات والاحتياجات الحالية. وطلب مؤتمر الأطراف أن تقوم الأمانة التنفيذية، بالتعاون مع فريق الخبراء التقنيين المخصص للمؤشرات، بعقد مناقشات عبر الإنترنت بشأن رصد الإطار.

13- وفي مقرره [22/15](#)، رحب مؤتمر الأطراف بالعناصر والمهام ذات الصلة ببرنامج العمل المشترك بشأن الروابط بين التنوع البيولوجي والثقافي، على النحو الوارد في مرفق المقرر. وفي المهمة 2-أ من ذلك المرفق، تم تكليف الفريق العامل بين الدورات المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ب) والأحكام المتصلة بها من الاتفاقية، إلى جانب الهيئة الفرعية، باستعراض وتحديث مؤشرات المعارف التقليدية³ المعتمدة في المقرر [28/13](#) والمتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، في ضوء الإطار والعمل الجاري بشأن التنوع البيولوجي والثقافي ورفاه الإنسان.

14- وطلب مؤتمر الأطراف، في مقرره [7/15](#)، إلى الأمانة التنفيذية إنشاء فريق خبراء تقنيين معني بعناصر الإبلاغ المالي في رصد الإطار.

15- وفي اجتماعها الخامس والعشرين، استعرضت الهيئة الفرعية العمل الذي اضطلع به فريق الخبراء التقنيين المخصص للمؤشرات حتى الآن. وطلبت الهيئة الفرعية، في توصيتها [1/25](#)، إلى الأمين التنفيذي تجميع الآراء الواردة من الأطراف بشأن البيانات الوصفية لكل مؤشر، ولا سيما بشأن المؤشرات الرئيسية التي ليس لها منهجية قائمة، فضلاً عن معلومات تفسيرية إضافية عن قائمة أسئلة المؤشرات الثنائية، بما في ذلك إرشادات بشأن المنهجيات التي سوف تُستخدم لتجميع المؤشرات العالمية استناداً إلى الردود الثنائية، وعبّأت الرد على الأسئلة ومسرد للمصطلحات الرئيسية. وطلبت أيضاً إلى الأمين التنفيذي إعداد ملخص للتعليقات في شكل وثيقة للنظر فيها في الاجتماع الحالي.

16- وسيكون معروفاً على الهيئة الفرعية تقرير فريق الخبراء التقنيين المخصص للمؤشرات، فضلاً عن ملخص نتائج الاجتماع الثاني عشر للفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالمادة 8(ب) والأحكام المتصلة بها المتعلقة فيما يخص مؤشرات المعارف التقليدية المعتمدة، وملخص عمل فريق الخبراء التقنيين المعني بالإبلاغ المالي وملخص للمناقشات عبر الإنترنت بشأن إطار الرصد. كما ستتم دعوة الرئيسين المشاركين لفريق الخبراء المخصص للمؤشرات إلى تقديم تحديث بشأن عمل فريقها للهيئة الفرعية. وسيكون معروفاً على الهيئة الفرعية أيضاً مذكرة من الأمانة بشأن الآثار المترتبة على عمل فريق الخبراء المخصص للمؤشرات، بما في ذلك مشروع الاستنتاجات والتوصيات.

17- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى إعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

³ في المقرر [28/13](#)، اعتمد مؤتمر الأطراف المؤشرات التالية للحالة والاتجاهات في معارف وابتكارات وممارسات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية ذات الصلة بحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام: (أ) اتجاهات التنوع اللغوي وأعداد المتحدثين باللغات الأصلية؛ (ب) الاتجاهات في التغيير في استخدام الأراضي وحياة الأراضي في الأراضي التقليدية للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية؛ (ج) الاتجاهات في ممارسة المهن التقليدية؛ (د) الاتجاهات في درجة احترام المعارف والممارسات التقليدية من خلال الإدماج الكامل والمشاركة والضمانات في التنفيذ الوطني للخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020.

البند 4

الاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ إطار كونيغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي

18- قرر مؤتمر الأطراف، في مقرره [4/15](#)، أنه ينبغي استخدام إطار كونيغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي كخطة استراتيجية لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها وهيئاتها وأمانتها خلال الفترة 2022-2030 وأنه، في هذا الصدد، ينبغي استخدام الإطار لمواءمة وتوجيه عمل مختلف هيئات الاتفاقية وبروتوكولها وأمانتها وميزانياتها بشكل أفضل وفقا لغايات وأهداف الإطار.

19- وفي المقرر نفسه، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة التنفيذية إجراء استعراض وتحليل استراتيجيين لبرامج عمل الاتفاقية في سياق الإطار لتيسير تنفيذه، والقيام، على أساس هذا التحليل، بإعداد مشروع تحديثات برامج العمل هذه لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ، حسب الاقتضاء، في الاجتماعات التي تُعقد خلال الفترة بين الاجتماعين الخامس عشر والسادس عشر لمؤتمر الأطراف، وتقديم تقرير عن هذا العمل إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

20- وفي اجتماعها الخامس والعشرين، أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية علما بتحليل سريع أولي لبرامج عمل الاتفاقية وبعض الإرشادات والمبادئ التوجيهية والأدوات ذات الصلة التي أعدتها الأمانة، وطلبت في توصيتها [3/25](#) إلى الأمين التنفيذي إجراء استعراض وتحليل شاملين للأدوات والإرشادات القائمة التي يمكن أن تدعم تنفيذ الأهداف والعناصر الأخرى للإطار، ولا سيما الإرشادات المتعلقة بالمسائل الشاملة. واستجابة لذلك، أصدرت الأمانة الإخطار رقم 2023-120، بتاريخ 6 نوفمبر/تشرين الثاني 2023، والذي دعت فيه إلى تقديم آراء ومعلومات عن هذه الأدوات والإرشادات. وفي التوصية نفسها، طلبت الهيئة الفرعية أيضا إلى الأمين التنفيذي تحديد الثغرات وأوجه التكرار لدعم تنفيذ غايات وأهداف الإطار، بما يتماشى مع ولاية الاتفاقية، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في اجتماعها السادس والعشرين، بهدف سد تلك الثغرات وتلبية الاحتياجات المحتملة للتحديثات.

21- وفي التوصية نفسها أيضا، وعلى أساس تحليل الأدوات والإرشادات القائمة، طلبت الهيئة الفرعية كذلك من الأمين التنفيذي إعداد مشورة تقنية، بما في ذلك، حسب الاقتضاء، توصيات لتعديل العمل المضطلع به بموجب الاتفاقية، بما في ذلك برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف، وبرنامج عمل الاتفاقية وبرنامج عمل الأمانة وتنظيمها وميزانياتها، لتتنظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في اجتماعها السادس والعشرين والهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الرابع، حسب الاقتضاء، ولينظر فيها في وقت لاحق مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

22- وسيكون معروضا على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية مذكرة من الأمانة تحتوي على نتائج الأنشطة المشار إليها في الفقرتين 20 و21. وستتم أيضا تغطية بعض نتائج الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي البحري والساحلي بموجب البند 8 (ب) (حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي واستخدامه المستدام)، وستتنظر الهيئة الفرعية للتنفيذ في بعض النتائج في اجتماعها الرابع.

23- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات وإعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

البند 5

البيولوجيا التركيبية

24- أنشأ مؤتمر الأطراف، في مقرره [31/15](#)، عملية لإجراء مسح أفقي واسع النطاق ومنتظم، ورصد وتقييم لأحدث التطورات التكنولوجية في مجال البيولوجيا التركيبية، ووافق على البدء في عملها في فترة واحدة بين الدورات. وتتكون العملية من الخطوات التالية: (أ) جمع المعلومات؛ (ب) تجميع المعلومات وتنظيمها وتولييفها؛ (ج) التقييم؛ (د) الإبلاغ عن النتائج. ولدعم هذه العملية، أنشأ مؤتمر الأطراف فريق خبراء تقنيا مخصصا متعدد التخصصات، طُلب منه القيام بما يلي:

- (أ) تحديد الاتجاهات والأولويات والقضايا المتعلقة بتطورات البيولوجيا التركيبية التي تحتاج إلى النظر فيها مقابل الأهداف الثلاثة للاتفاقية؛
- (ب) تحديد احتياجات بناء القدرات ونقل التكنولوجيا وتبادل المعارف على أساس الأولويات التي تحددها الأطراف بشأن القضايا المتعلقة بالبيولوجيا التركيبية وفي ضوء نتائج عملية المسح الأفقي؛
- (ج) إعداد تقرير عن نتائج تقييمه لتقديمه إلى الهيئة الفرعية.

25- وسيكون معروضا على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة تحتوي على ملخص للأنشطة التي تمت بين الدورات فيما يتعلق بالبند 5 من جدول الأعمال، بما في ذلك ملخص لنتائج عملية المسح الأفقي وتقرير فريق الخبراء التقنيين المخصص المتعدد التخصصات.

26- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى إعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر، وحسب الاقتضاء، مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة في اجتماعه الحادي عشر ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا في اجتماعه الخامس.

البند 6

تقييم المخاطر وإدارة المخاطر

27- أيد مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة، في مقرره [CP-10/10](#)، توصية فريق الخبراء التقنيين المخصص لتقييم المخاطر بإعداد مواد إرشادية طوعية إضافية لدعم تقييمات المخاطر المتعلقة بالكائنات الحية المحورة التي تحتوي على محركات الجينات المحورة هندسيا على أساس كل حالة على حدة، وفقا للمرفق الثالث لبروتوكول قرطاجنة. واتفق على أن ينصب التركيز المحدد للمادة على البعوض التي تحتوي على محركات الجينات المحورة هندسيا، مع الأخذ في الاعتبار الخبرة الحالية مع الكائن، ونوع محرك الجينات والقضايا الخاصة المتعلقة بتقييم المخاطر المحددة في المرفق الأول للمقرر [CP-9/13](#)، بما في ذلك التقارير الحالية، والاعتبارات العامة للكائنات الحية المحورة التي تحتوي على محركات الجينات المحورة هندسيا والخبرات الوطنية والإقليمية القائمة في مجال تقييم المخاطر.

28- وبالإضافة إلى إعداد مواد إرشادية طوعية إضافية، دُعيت الأطراف إلى تقديم معلومات عن احتياجاتها وأولوياتها لمزيد من المواد الإرشادية المتعلقة بمواضيع محددة بشأن تقييم مخاطر الكائنات الحية المحورة، بما في ذلك أساس منطقي يتبع المعايير الواردة في المرفق الأول للمقرر [CP-9/13](#).

29- وسيكون معروضا على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة تستند إلى تقرير اجتماع فريق الخبراء التقنيين المخصص لتقييم المخاطر، ومشروع المواد الإرشادية الطوعية الإضافية وقائمة المواضيع ذات الأولوية التي قد تحتاج إلى مزيد من المواد الإرشادية بشأن تقييم المخاطر.

30- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى إعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة في اجتماعه الحادي عشر .

البند 7

الكشف عن الكائنات الحية المحورة وتحديد هويتها

31- أقر مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة، في مقرره [CP-10/11](#)، بالحاجة إلى أنشطة بناء القدرات بشأن تقنيات الكشف الجديدة، وكذلك بشأن الكشف عن الكائنات الحية المحورة غير المصرح بها وتحديد هويتها. وبالإضافة إلى ذلك، طلب إلى الأمانة التنفيذية مواصلة العمل المنصوص عليه بموجب المقرر [CP-9/11](#)، بما في ذلك تجميع المعلومات المقدمة من الأطراف استجابة للفقرة 3 من المقرر وتيسير المناقشات عبر الإنترنت لشبكة مختبرات الكشف عن الكائنات الحية المحورة وتحديد هويتها.

32- وسيكون معروضا على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة تتضمن جميعا للمعلومات المقدمة من الأطراف وملخصا للمناقشات عبر الإنترنت لشبكة مختبرات الكشف عن الكائنات الحية المحورة وتحديد هويتها.

33- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى إعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة في اجتماعه الحادي عشر فيما يتعلق بالحاجة إلى تحديث دليل التدريب بشأن الكشف عن الكائنات الحية المحورة وتحديد هويتها في سياق بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية.

البند 8

التنوع البيولوجي البحري والساحلي

(أ) المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا: المزيد من العمل

34- طلب مؤتمر الأطراف، في مقرره [26/15](#)، إلى الأمانة التنفيذية عقد حلقة عمل للخبراء لاستعراض الجوانب التقنية لطرائق تعديل وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا ووصف المناطق الجديدة وحلقة عمل للخبراء لاستعراض المسائل القانونية المتعلقة بهذه الطرائق؛ وتقديم نتائج هذا العمل للمناقشة من خلال الطرائق الافتراضية ومن قبل الفريق الاستشاري غير الرسمي المعني بالمناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا؛ وتقديم نتائج هذا العمل إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية و/أو الهيئة الفرعية للتنفيذ، للنظر فيها قبل الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، بهدف اعتماد طرائق لتعديل وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا ووصف المناطق الجديدة في الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف.

35- وفي المقرر نفسه، طلب مؤتمر الأطراف أيضا إلى الأمانة التنفيذية أن تعد، لتتظر فيه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية قبل الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف: (أ) مشروع اختصاصات "الهيئة الخبراء الاستشارية ذات الصلة" في سياق طرائق تعديل وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا ووصف المناطق الجديدة؛ (ب) مبادئ إرشادية طوعية بشأن عمليات استعراض النظراء لوصف المناطق التي تقي بمعايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا وغيرها من المعايير العلمية المتوافقة والتكميلية ذات الصلة.

36- وسيكون معروضا على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة تتضمن تقريرا عن الأنشطة التي أجريت وفقا للطلبات المذكورة أعلاه، بما في ذلك خيارات لتعديل وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا ووصف المناطق الجديدة.

37- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات وإعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

(ب) حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي واستخدامه المستدام

38- طلب مؤتمر الأطراف، في مقرره [24/15](#)، من الأمين التنفيذي: (أ) تجميع التقارير المقدمة من الأطراف والحكومات الأخرى والحكومات دون الوطنية والمنظمات ذات الصلة، لإجراء استعراض وتحليل استراتيجيين لبرنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي البحري والساحلي وبرنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي الجزري، بهدف دعم تنفيذ الإطار؛ (ب) إعداد مشروع محدث لكل من برنامجي العمل لنتظر فيه الهيئة الفرعية قبل الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف. واستجابة لهذه الطلبات، طلبت الأمانة الآراء والمعلومات المذكورة أعلاه من خلال إخطار صدر في نوفمبر/تشرين الثاني 2023 (انظر الفقرة 21) وجمعتها كمدخلات للاستعراض والتحليل الاستراتيجيين.

39- وفي مقرره [24/15](#) أيضا، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة التنفيذية، عند اعتماد صك دولي ملزم قانونا بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري واستخدامه المستدام في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية، تحديد الخيارات المحتملة لطرائق التشارك والتعاون مع المنظمات العالمية والإقليمية ذات الصلة في سياق ذلك الصك.

40- وفي المقرر نفسه، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة التنفيذية مواصلة التعاون بين الأمانة ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة لدعم الجهود المبذولة لتعميم حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية، وتجميع وتوليف المعلومات المتعلقة بالجهود المبذولة لتحديد تدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المناطق والاعتراف بها وإنشاء وإدارة المناطق المحمية البحرية وتدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المناطق في المناطق البحرية والساحلية.

41- وفي المقرر نفسه أيضا، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة التنفيذية أن تواصل تيسير أنشطة بناء القدرات في إطار مبادرة المحيطات المستدامة من أجل دعم تنفيذ الإطار، بما في ذلك إطار الرصد الخاص به، فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي البحري والساحلي والجزري.

42- وسيكون معروضا على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة تحتوي على نتائج الأنشطة التي أجريت وفقا للطلبات المذكورة أعلاه.

43- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات وإعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

البند 9

التنوع البيولوجي والصحة

44- تناول مؤتمر الأطراف، في مقرره [29/15](#)، المسائل المتعلقة بنهج الصحة الواحدة وطلب إلى الأمانة التنفيذية، بالتشاور مع مكتب الهيئة الفرعية وبالتعاون مع منظمة الصحة العالمية والتحالف الرباعي المعني بنهج صحة واحدة من أجل:

(أ) إصدار نسخة محدثة من مشروع خطة العمل العالمية لتعميم الروابط بين التنوع البيولوجي والصحة في السياسات والاستراتيجيات والبرامج والحسابات الوطنية والرسائل المستهدفة بشأن تعميم التنوع البيولوجي في

قطاع الصحة، مع الاعتراف بقضايا الإنصاف، بما في ذلك من خلال التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية وعن استخدام معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية؛

(ب) دعوة الأطراف، والحكومات الأخرى، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، والنساء، والشباب، وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين لاستعراض النسخة المحدثة لمشروع خطة العمل العالمية؛

(ج) إتاحة نتائج هذا العمل لتنظر فيها الهيئة الفرعية في اجتماع مقبل، بهدف تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف للنظر فيها في اجتماعه السادس عشر.

45- وسيكون معروضا على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة تحتوي على نسخة محدثة من خطة العمل العالمية والرسائل المستهدفة، فضلا عن ملخص للأنشطة المضطلع بها عملا بالمقرر [29/15](#).

46- وستُدعى الهيئة الفرعية إلى إعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

البند 10

شؤون أخرى

47- في إطار البند 10 من جدول الأعمال، ستتاح للمشاركين الفرصة لإثارة مسائل أخرى ذات صلة للهيئة الفرعية.

البند 11

اعتماد التقرير

48- ستُدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في تقرير الاجتماع واعتماده. ووفقا للممارسة المتبعة، ستُدعى اللجنة أيضا إلى تفويض المقرر بوضع الصيغة النهائية للتقرير بعد الاجتماع، بتوجيهات من الرئيس ومساعدة الأمانة.

البند 12

اختتام الاجتماع

49- من المتوقع أن يُختتم الاجتماع في الساعة 18:00 من يوم 18 مايو/أيار 2024.

المرفق الأول

تنظيم العمل المقترح

التاريخ	13:00-10:00	18:00-15:00
الإثنين 13 مايو/أيار 2024	البند 1- افتتاح الاجتماع البند 2- الشؤون التنظيمية: انتخاب أعضاء المكتب، وإقرار جدول الأعمال، وتنظيم العمل البند 3- إطار الرصد لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي البند 4- الاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي	البند 5- البيولوجيا التركيبية البند 6- تقييم المخاطر وإدارة المخاطر
الثلاثاء 14 مايو/أيار 2024	البند 7- الكشف عن الكائنات الحية المحورة وتحديد هويتها البند 8- التنوع البيولوجي البحري والساحلي:	البند 8 (تابع): البند 9- التنوع البيولوجي والصحة
الأربعاء 15 مايو/أيار 2024	النظر في ورقات غرف اجتماعات	النظر في ورقات غرف اجتماعات
الخميس 16 مايو/أيار 2024	النظر في ورقات غرف اجتماعات	النظر في ورقات غرف اجتماعات
الجمعة 17 مايو/أيار 2024	المسائل المعلقة	المسائل المعلقة
السبت 18 مايو/أيار 2024	المسائل المعلقة	البند 10- شؤون أخرى البند 11- اعتماد التقرير البند 12- اختتام الاجتماع

المرفق الثاني

قائمة وثائق العمل

بند جدول الأعمال	العنوان	الرمز
2	جدول الأعمال المؤقت	CBD/SBSTTA/26/1
2	جدول الأعمال المؤقت المشروح	CBD/SBSTTA/26/1/Add.1
3	إطار الرصد لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي	CBD/SBSTTA/26/2
4	الاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي	CBD/SBSTTA/26/3
5	البيولوجيا التركيبية	CBD/SBSTTA/26/4
6	تقييم المخاطر وإدارة المخاطر	CBD/SBSTTA/26/5
7	الكشف عن الكائنات الحية المحورة وتحديد هويتها	CBD/SBSTTA/26/6
8	التنوع البيولوجي البحري والساحلي	CBD/SBSTTA/26/7
8 (أ)	المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا: المزيد من العمل	CBD/SBSTTA/26/7/Add.1
8 (ب)	حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي واستخدامه المستدام	CBD/SBSTTA/26/7/Add.2
9	التنوع البيولوجي والصحة	CBD/SBSTTA/26/8